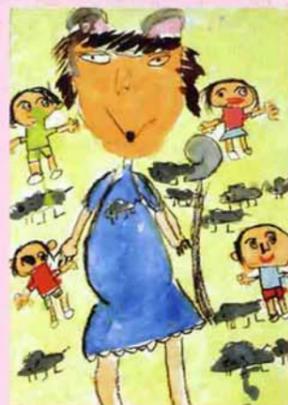


頌 春

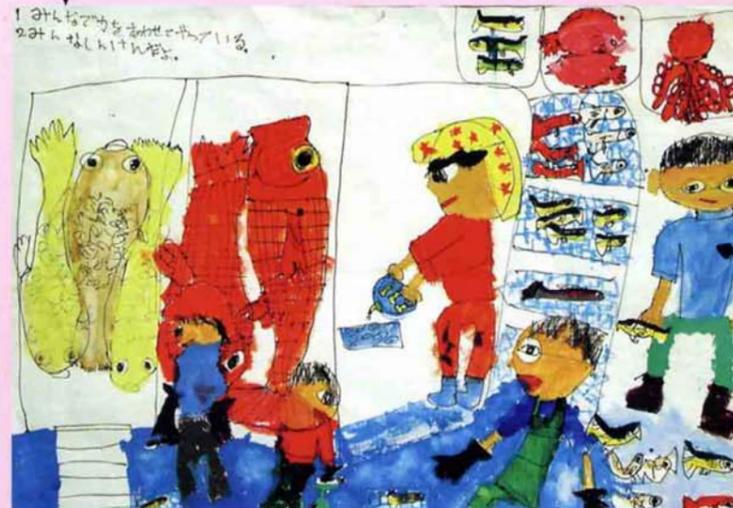
キラキラ光る 子どもたちの感性
第32回新潟県ジュニア美術展

入賞作品



絵画部門奨励賞
寺泊保育園
渡辺桃子(上田町)

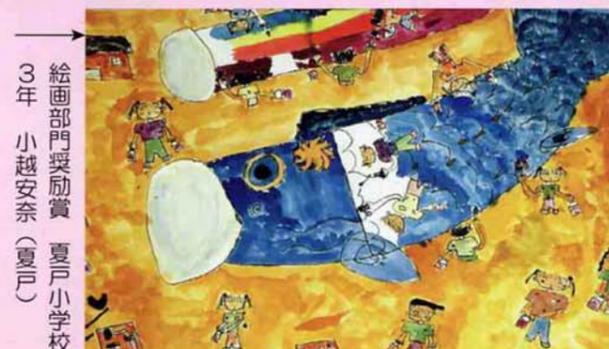
絵画部門優秀賞 寺泊小学校3年 柄澤果苗(白岩)



絵画部門奨励賞 大河津小学校
2年 金子茉由(碓田)



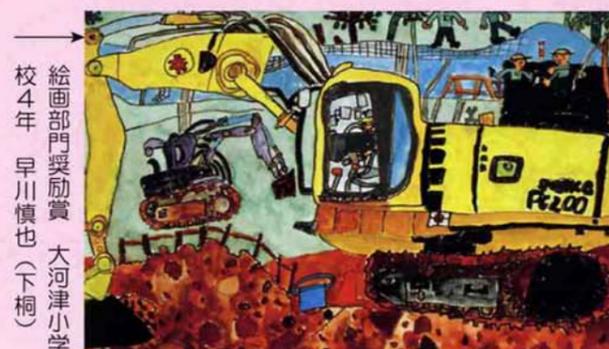
絵画部門奨励賞 大河津小学
校1年 成田雄基(北曾根)



絵画部門奨励賞 夏戸小学校
3年 小越安奈(夏戸)



絵画部門奨励賞 大河津小学
校6年 金子 剛(碓田)



絵画部門奨励賞 大河津小学
校4年 早川慎也(下桐)



絵画部門奨励賞 大河津小学
校3年 星 輝竜(竹森)



絵画部門奨励賞 夏戸小学校
3年 小越大貴(夏戸)

広報てらどまり
2002年 新年号 N0315
日の出(野積橋より)

新春のお慶びを 申し上げます



新年のご挨拶

寺泊町長 高橋 誠

謹んで新年のご挨拶を申し上げます。
皆様には清々しく新年をお迎えのことと心よりお慶び申し上げます。

新世紀を迎えた昨年には、尊い生命や生活基盤を一時のうちに破壊してしまうテロ事件が米国で発生し、世界中を震撼させました。このテロ事件に端を発した悲惨な戦争は、いまだ解決をみないまま、悲しみや不安、経済・外交など世界各国に多大な影響を与えています。

国内では、国民の高い指示を受けた小泉内閣が、聖域なき構造改革の旗印のもと、特殊法人、公共事業、医療・保険制度にメスを入れはじめるとともに、地方分権をいっそう推進して効率的な行政運営を図り、自立した地方の確立に向けて平成の大合併を強力に推進しています。

明治・昭和と行われてきた市町村合併問題に、いま全国三、〇〇〇余りの市町村が直面し活発な議論が交わされています。我がふるさと寺泊町においても、現



年頭のご挨拶

寺泊町議会議長 田村 勝三郎

新年明けましておめでとうございます。
年頭に当たり、謹んで新年のご挨拶を申し上げます。昨年の夏は厳しい暑さが続きました、秋には世界的な大事件も発生致しました。このテロリズムとの戦争長期化懸念がここにきて終わりつつあり安堵致しております。こうした中で海外旅行を控えた人達は国内の観光に動いていると云われております。

十二月一日には、「内親王敬宮愛子様」の御誕生という、国民的慶事がありました。不景気の中で久しぶりの明るい話題であります。このロイヤルベビーの誕生という奉祝ムードが結婚や出生のブームになれば、挙式披露宴から家具、家電、衣類、酒類等の消費となります。

こうしたことは、国内景気の六割を左右する個人消費に計り知れない影響があるかと思っております。大きく期待致す処であります。

私たち寺泊町は、入り込み客二百万人を突破する観光は全国的なものであり、行政においても標準的な町

在の住民サービスを維持するには、合併は避けて通れないと認識し、将来のあるべき寺泊像を描きながら、町民各位の意見に耳をかたむけ、町民の代表である町議会の意向を最大限尊重するなか、誤りのない判断をしたいと考えております。

平成14年度には、昭和34年に開所以来、地域医療の役割を担ってきた国保診療所の改築工事の取り組みや、潟地区の圃場整備事業の調査、魚の市場通前の公衆トイレ改築、福祉作業所の増改築、小学校の統廃合、高齢者福祉のきめ細かいサービス等々課題が山積しておりますが、「暮らして希望と安心の持てる町づくり」に邁進する決意でありますので、これまで以上のご支援ご協力をいただきますようお願い申し上げます。

町民皆様方のご発展とご健勝を衷心よりお祈り申し上げます。新年のご挨拶といたします。

にランクしており、まだまだ活力のある町であります。産業や観光の振興プラン作成、或いは住民の斬新的な意見や発想を広くお寄せいただき行政に反映させたり、地元にある材料を活かしその町にしか売っていない特産品や若者が買いたくなる商品の開発をしたりして、住民総意の知恵を結集すれば限りない発展性を持つ地域でもあろうかと確信するのであります。

今、市町村合併が問われております、合併に関する情報の提供やシンポジウムの開催、住民の皆様意向を尊重する調査も必要であります。いずれにしても住民と町当局と議会が一体になって、将来に禍根を残さない、より良い結論を見いだして行くべきかと承知を致しております。

私たち議会人も新年にあたり、意をあらたにして皆様方が安心して暮らしていただけるような政策の実現に全力を尽くしていくことをお誓い申し上げますと共に皆様のご多幸を衷心よりご祈念申し上げます。新年のご挨拶と致します。

山ノ脇小学校児童

全国大会に出場決定!

12月1日・2日、長岡リリックホール(長岡市)を会場に、第27回新潟県リコーダーコンテストが開催され、山ノ脇小学校児童が合奏の部で金賞を受賞し、今年3月東京都で開催される全国大会に出場することになりました。

コンテストには、小・中学生や社会人ら38団体530人



↑ 念願の金賞の表彰状を手に。

が集まり、金賞を目指して美しい音色を会場いっぱい響かせていました。

コンテスト当日、少し緊張した顔で会場入りして、大勢の観客が見守るステージに立った子ども達でしたが、指揮者の穴澤先生に向かうと落ち着いた表情に変わり、こわれた時計の変奏曲をいつもどおりに演奏していました。

演奏が終わりコンテストの結果発表。「山ノ脇小学校 GOLD 金賞」とアナウンスされると、大きな歓声が会場に湧き上がり祝福の拍手で包まれました。

全国大会のステージでは、緑に囲まれた校舎やグラウンドを思い浮かべながら、力いっぱい演奏してください。8年越しの金賞受賞おめでとうございました。



町内小・中学校音楽交歓会より



澄んだ美しい音色のリコーダー

4年 山崎和樹(矢田)



今年初めてのコンテストだったのですが、すごくきんちょうしました。金賞と聞いたときは、すごくうれしかったです。

5年 中村真生(町軽井)



私は、今年で2回目のリコーダーコンテストでした。昨年はいろいろな音がなかったけど、今年は全部の音がでてよかったです。

6年 皆川 如(町軽井)



部長になって、みんなを引っばっていき、金賞という大きなかべをみんなでのりこえられて、とてもうれしかったです。8年間ずっとこれぞ、私たちが手にいれました。

母子保健事業に貢献

新潟県母子保健推進協議会 功労者表彰



高橋美知子さん(蛇塚)

このたび、高橋美知子さん(蛇塚)が、新潟県母子保健推進協議会より功労者に選ばれ表彰されました。高橋さんは、16年間の永きにわたり、きめ細かな育児支

援を行い、町の母子保健事業に貢献された業績が認められたものです。

現在、寺泊町には16名の母子保健推進員の皆さんが、豊富な知識と経験をもとに、お母さん方の相談相手として活動されています。

今後も町の母子保健事業の発展のため、ご尽力くださるようお願いいたします。おめでとうございました。

懐かしい木製の机やいすが九州にお嫁入

20年以上前までの学校では、木製の机やいすが授業に使われていましたね。皆さん覚えていませんか?



木製の机には名前などのいたずら書きがあったりして、子どもたちの思い出がいっぱい詰まっています。

このたび、福岡県の上陽町で建設中の「ふるさとわらべ館」に、懐かしい教室を再現することに、木製の机とイスを全国中探していたら、山田珠算塾(求草)にあることがわかり、昨年の12月6日、山田百合子さん(敦ケ曾根)から机40・いす27個が牛島町長に手渡されました。この机やイスは、そろばん塾を求草に新築などされた時に譲り受けたもので20年以上そろばん

塾で活躍していました。

そろばん塾の子どもたちは机といすのお別れの日、いつまでも帰らないで机をなでていたそうです。山田さんは、「私の仕事を手伝ってくれた机やいすに感謝したい。いつか、主人と一緒に上陽町で再会したい」と話され、トラックに積み込まれた机やいすに手を振って見えなくなるまで見送っていました。子どもたちの思い出がいっぱい詰まった机といすには、九州に嫁入りしたあとも末永く来訪者を迎えてもらいたいと願っています。

参者の街 原宿表参道で 奇跡の苗話を紹介

昨年の12月22日、新潟県の情報発信基地「表参道・新潟館・ネスパス」を会場に、第3回玩具で語る雪の国の昔話展が開催され、笹川良子さん(港町)が寺泊の昔話を紹介しました。

文化センターで子供たちに絵本を読み聞かせていた笹川さんは、寺泊に伝わる昔話に焦点を絞って、ご自身の手で紙芝居を作り、保育所や県立歴史博物館で語り続けていたところ、今回のネスパスの企画に参加することになりました。

会場に集まった人たちは、寺泊弁で語るお話や次々に展開していく紙芝居にくぎづけになり、遠い故郷を懐かしんでいるかのような様子でした。

ずーっと昔、私たちの町に住んでいた人々や暮らしの様子を伝える「昔話や伝説」は、IT時代になっても大切にしたいですね。



↑ 山田さんから牛島町長へ



↑ 山田百合子さん(敦ケ曾根)



↓ 九州に嫁入り



簡易保険創業85周年記念

第40回かんぽ作文コンクール入賞者

- 郵便局長賞(個人) 山ノ脇小学校6年 山崎明香(矢田)
- 郵便局長賞(学校) 山ノ脇小学校

第7回「私のアイデア貯金箱」コンクール入賞者

- 郵便局長賞 大河津小学校2年 大久保翼(下桐)
- メルパルク賞 寺泊小学校2年 亀山大雄(片町)
- 努力賞 野積小学校3年 神野恵(港町)
- 野積小学校3年 古川原舞(市坂)
- 山ノ脇小学校4年 山田みどり(町軽井)
- 野積小学校5年 青木翔(金沢)
- 野積小学校5年 大倉一貴(中浜)
- 白山小学校1年 白倉徹也(竹森)
- 野積小学校3年 河合恵実(荒谷)
- 白山小学校3年 解良文菜(下曾根)
- 夏戸小学校3年 本合彩香(田頭)

10年後20年後の私たちはどうなっているのでしょうか
住み慣れた家庭や地域で安心して生活するために

介護の知識・技術習得講座を開催

新潟県では、みんなで支え合う福祉社会づくりを目標に、高齢者保健福祉計画をつくり、元気な高齢者づくり、高齢者の自立や社会参加、そして社会全体で支える介護を目指して事業を推進しています。

長岡圏域の保健・福祉・環境・衛生などを管轄する長岡保健所、長岡地域福祉センターは、高齢者の寝たきりや閉じこもりを予防する介護技術を習得し、家庭や地域で支え

合う仲間づくりを目的に、介護技術習得講座を特別養護老人ホーム桐原の郷を会場に開催しました。

講座には、町内ですべてに介護ボランティアとして活動されている方や、仕事でお年寄りと接している方など33名の皆さんが、5日間の講義と実習を受講され、講座最終日の11月29日には修了証書が手渡されました。

障害者も含め、すべての人が共に暮らし、共に生きていくという「ノーマライゼーション」の理念の実現が求められています。高齢者が一日でも長く家族と普通の生活が続けられるように、家族や地域で支え合っていきましょう。



↑ 修了証書の交付



最新介護情報や実習を受ける事ができる事です。



参加者の皆さんは、介護のこ



介護に関する悩みなどありましたら

の身におきかえて熱心に受講されていきました。

気軽に声をかけてください。

将来はレスキュー隊員？ 寺泊中学校生徒 消防署で体験学習

寺泊中学校では、町内のいろいろな職場に訪問し実際に仕事を体験する、職場体験学習を行っています。昨年11月30日には、寺泊消防署に1年生4名が訪れ、消防業務の説明や呼吸器の着装訓練、救急実技訓練などを体験しました。



↑ 救急実技訓練

消防署に訪問した生徒の声

実際体験させていただいた中で一番大変だと思ったのは、タンカで人を運ぶ事です。この職場体験で学んだことは、普段の学校では勉強できない貴重なことがわかりました。将来、このことを進路のことにいかせれば良いなと思っています。

地元消防団が施設調査

昨年の11月18日、お年寄りがたくさん入所している老健でらどまりと桐原の郷を、地元消防団（下桐、鰐口、求草）の皆さんが、施設内の消火栓や防火水槽の位置などについて施設調査を行いました。

災害や火災が起きた時、すぐさま現場に駆けつけて消防署員とともに救助や消火活動を行い、尊い命や大切な財産



↑ 施設について説明を受ける団員の皆さん

を守ってくれるのが消防団の皆さんです。「地域のために役立ちたい」。そんな気持ちをお持ちの方は、ぜひ消防団に入って地域のために活躍ください。お待ちしております。

寺泊町消防出初式

・日時 1月6日(日) 午前10時開始
・場所 文化センター「はまなす」
※朝8時に消防団員招集サイレンを鳴らしますので、火災と間違わないようにお願いします。

大河津分水路での鮭漁!



寒風が吹く中、水際に立ち一尾一尾すくいあげていました。

町内神社を記録「おらが鎮守様」を自費出版

小川町にお住まいの長谷川昭平さんは、町内の神社はもとより新潟県神社庁の役員としても尽力されてきました。この春、金婚式を迎えるにあたり、これまで調査し撮影してきた寺泊町内の神社についてまとめた「おらが鎮守様」を刊行されました。図書館にも蔵書されておりますのでご覧ください。



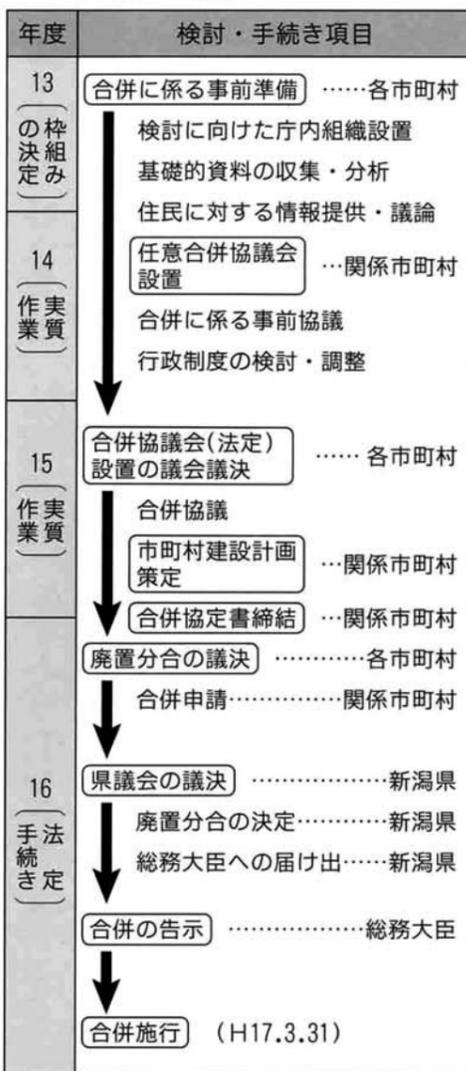
合併を巡る経過

昨年2月に県の合併パターン(案)が示されてからやがて一年を迎えようとするなか、県内の合併の動きも徐々に活発になってきており、全国でも、109の市町村が30の合併協議会を設置している状況です。

寺泊町でも、県の合併パターン(案)に沿いながら事務検討会などを開いて資料の収集に努めながら、広報でらどまりで住民の皆さんに情報を提供し、昨年11月には、町村合

併地域説明会を開催して、高橋町長から合併推進の背景や県内市町村の動向などについて説明されたところであり、今月は、いままでの合併に関する動きをまとめ、平成17年3月31日の合併特例法の期限を想定した場合のスケジュールを掲載し、三島郡や西蒲原郡内の関係町村の各種データを紹介します。

合併特例法の期限(H17.3.31)を想定した場合のスケジュール



合併協議会とは?

これから合併を行おうとする市町村が、合併するかどうかも含めて協議を行う組織のことです。

一般的に、法令に基づく協議会を「法定協議会」、法令に基づかない協議会を「任意協議会」といわれています。

法定協議会の設置には、関係する市町村議会の議決が必要で、必要なことから、ほぼ合併することが決定しており、合併する「市町村の枠組み」も決定している場合が多いです。

合併についてのご意見をお寄せください!

□役場町村合併対策係
 TEL 0258(75)3111
 FAX 0258(75)2238
 □寺泊町役場
 ホームページURL
<http://www.town.teradomari.niigata.jp>

そこで、合併を検討している市町村では、まず任意協議会を設置して、関係市町村の現状や課題・事務事業の対比などを行い協議します。

現在、西蒲原地域4町村との事務検討会などでは、各町村の課題点や資料収集の準備を話し合っているところです。

今までの合併に関する動き

- 平成13年2月 新潟県が県内111市町村の合併パターンを発表。
- 平成13年5月17日 県の合併パターン(寺泊町・分水町・弥彦村・岩室村)の4町村長に対し新潟県が説明会を開催。(弥彦村)
- 平成13年6月 広報でらどまり合併シリーズ①を掲載。
- 平成13年6月4日 寺泊町・分水町・弥彦村・岩室村の4町村長と吉田町長(以下5町村長)が懇談。(吉田町)
- 平成13年6月12日 町議会(全員協議会)を開催。
- 平成13年6月29日 市町村合併啓発パンフレットを全世帯に配付。
- 平成13年7月10日 県の合併パターン(寺泊町・分水町・弥彦村・岩室村)の議会議員に対し新潟県が説明会を開催。その後、吉田町を含む5町村の議会議員研修会を開催。(弥彦村)
- 平成13年8月2日 5町村長の懇談会を開催。(分水町)
- 平成13年8月14日 第1回5町村事務等検討会議を開催。(弥彦村)
- 平成13年8月31日 町議会(全員協議会)を開催。
- 平成13年9月27日 定例町議会において町村合併調査検討特別委員会の設置を可決。
- 平成13年10月17日 5町村長の懇談会を開催。(弥彦村)
- 平成13年10月19日 第1回町議会町村合併調査検討特別委員会を開催。
- 平成13年11月6日~23日 町村合併地域説明会を町内8地区で開催。
- 平成13年11月12日 5町村の議会正副議長及び合併特別委員会正副委員長懇談会を開催。(岩室村)
- 平成13年12月4日 第2回町議会町村合併調査検討特別委員会を開催。

データで探る 平成の市町村合併

産業・経済に関するデータ

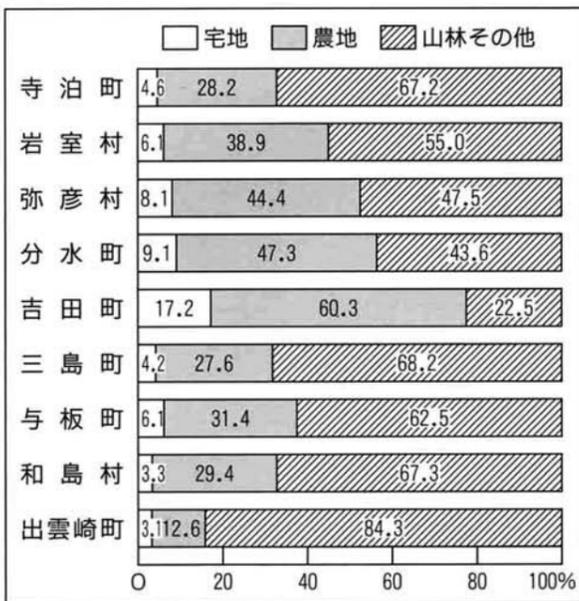
住んでいる町がどのような地形なのか、住民の皆さんはどんな仕事に就いているのか、事業所の数はどれくらいあるんだらう……。このように産業などに関するデータをみると、その町の全体像が浮かび上がってきます。

推移をみると、サービス業などの第3次産業は、今後も拡大していくと予想されますが、産業構造の変化などにより第2次産業の増加幅は縮小傾向にあります。農業などの第1次産業は、急速に減少している現状です。

土地の状況

土地の面積が一番広い町村は寺泊町ですが、地目別に見ると吉田町が宅地や農地を多く有しています。逆に寺泊町を含む三島郡地域では、山林の比率が60%を超えています。耕地面積や作付面積をみても吉田町が一番多く、次いで分水町、寺泊町の順で続きます。10アールあたりの米の収量では、ほぼ全町村同じ数量を示しています。

□グラフ1



□表1. 地勢(総面積:国土地理院H10.10.1現在 地目別面積:固定資産の価格等の概要調査 北陸農政局新潟県統計情報事務所 水陸稲生産統計及び耕地面積統計)

町村名	土地の面積(km ²)				耕地面積(ha)		米(水稻)の収穫量		
	総面積(km ²)	宅地(km ²)	農地(km ²)	山林その他(km ²)	田(km ²)	畑(km ²)	作付面積(ha)	収穫量(t)	10アールあたり収量(kg)
寺泊町	58.16	2.68	16.39	39.09	1,360	81	1,020	5,410	530
岩室村	36.11	2.22	14.06	19.83	1,230	102	988	5,300	536
弥彦村	25.22	2.04	11.19	11.99	981	98	778	4,200	540
分水町	39.61	3.59	18.75	17.27	1,780	128	1,320	7,060	533
吉田町	32.00	5.49	19.31	7.20	1,840	106	1,340	7,210	540
三島町	36.47	1.52	10.05	24.90	783	59	560	2,970	530
与板町	20.05	1.23	6.30	12.52	602	29	443	2,350	530
和島村	31.86	1.06	9.37	21.43	850	37	631	3,340	530
出雲崎町	44.40	1.36	5.59	37.45	502	43	378	1,850	489

新しいまちづくりを考えるシンポジウム

～みんなで考えよう
 新しいまちづくりと未来のてらどまり～

・日時 1月27日(日) 午後2時～
 ・会場 寺泊町文化センター
 「はまなす」多目的ホール



□講師プロフィール
 1946(昭和21)年生まれ。両津市出身。主に経済、政治分野の取材を経験、東京支社報道部長、本社報道第2部長を経て現在編集委員室長。

○第一部 基調講演
 新潟日報社 編集委員室長 望月由洋氏を講師にお招きして「どうして今、合併が叫ばれているのか」をキーワードに講演いただきます。

○第二部 パネルディスカッション
 基調講演いただく望月氏をコーディネーターにお願いし、パネラーとともに、「市町村合併と地域のあり方、まちづくり」について話し合います。



住民の所得・農業生産額・ 製造品出荷額・商品販売額等

人口一人当たりの町村民所得では、総じて西蒲原地域の方が高く、三島郡は低くなっています。特に寺泊町は低い方にランクされています。

□人口一人当たり町村民所得（H9「市町村民所得」より）

町村名	町村民所得 (円)	推計人口 (人)	人口一人当たり (円)
寺泊町	325億4,138万	12,627	257万7,126
岩室村	280億6,613万	10,178	275万7,528
弥彦村	242億1,425万	8,564	282万7,446
分水町	437億6,681万	15,789	277万1,981
吉田町	750億1,641万	25,003	300万 296
三島町	190億2,863万	7,328	259万6,701
与板町	212億1,153万	7,566	280万3,532
和島村	138億1,776万	5,156	267万9,937
出雲崎町	144億6,016万	6,057	238万7,346

一人当たりの農業粗生産額は西蒲原地域が高くなっています。これは、比較的大規模な農家が多いことが考えられます。特質することは、製造品出荷額・年間商品販売額で、吉田町は他の町村に比べ、飛び抜けた販売額となっています。

□農業粗生産額（H7「新潟農林水産統計年報」「農業センサス結果報告書」より）

町村名	農業粗生産額 (円)	農業就業人口 (人)	一人当たり (円)
寺泊町	24億2,600万	1,027	236万2千
岩室村	28億6,500万	703	407万5千
弥彦村	24億4,200万	679	359万6千
分水町	39億1,200万	1,084	360万9千
吉田町	35億4,800万	1,186	299万2千
三島町	11億9,400万	647	184万5千
与板町	10億9,900万	372	295万4千
和島村	15億6,600万	624	251万
出雲崎町	14億6,900万	621	236万6千

□製造品出荷額等（H10「新潟県の工業」より）

町村名	製造品出荷額等 (円)	製造業従事者数 (人)	一人当たり (円)
寺泊町	211億8,500万	1,427	1,484万6千
岩室村	143億7,300万	967	1,486万3千
弥彦村	306億7,700万	1,266	2,423万1千
分水町	575億 600万	3,111	1,848万5千
吉田町	1,494億 600万	6,828	2,188万1千
三島町	163億6,300万	860	1,902万7千
与板町	134億8,700万	1,002	1,346万
和島村	88億 300万	666	1,321万8千
出雲崎町	74億5,000万	501	1,487万

□年間商品販売額（H9「新潟県の商業」より）

町村名	年間商品販売額 (円)	卸・小売業従業者数 (人)	一人当たり (円)
寺泊町	193億6,779万	916	2,114万4千
岩室村	120億6,028万	441	2,734万8千
弥彦村	38億9,683万	311	1,253万
分水町	237億 683万	1,259	1,883万
吉田町	745億5,797万	2,168	3,439万
三島町	45億6,588万	264	1,729万5千
与板町	103億3,298万	610	1,693万9千
和島村	29億7,825万	231	1,289万3千
出雲崎町	51億3,653万	367	1,399万6千

□事業所数（平成11年事業所・企業統計調査）

町村名	事業所	従業者別事業所数				
		1~4人	5~9人	10~19人	20~29人	30人~
寺泊町	658	466	85	60	16	31
岩室村	446	296	79	39	14	18
弥彦村	507	349	79	44	15	20
分水町	1,060	773	151	88	19	29
吉田町	1,789	1,188	310	169	48	74
三島町	311	232	39	22	4	14
与板町	517	391	72	31	13	10
和島村	250	176	37	24	7	6
出雲崎町	375	281	58	21	6	9



産業構造別人口

各町村の状況を見ますと吉田町、与板町が比較的農業等の第1次産業の比率が低く、製造業や小売・サービス業などの2・3次産業の比率が高くなっています。特に吉田町は早くから工場立地化を進めてきたことから大きな工場が多くあることや、国道沿いに大規模小売店や飲食産業などが建ち並んでいることから、それらに勤務する人が多いことが考えられます。また、第1次産業の多い出雲崎町は漁業従事者がいるためです。

□産業構造別（平7年国勢調査）

町村名	第1次産業		第2次産業		第3次産業		総数(人)
	人口(人)	比(%)	人口(人)	比(%)	人口(人)	比(%)	
寺泊町	491	7.8	2,926	46.5	2,869	45.7	6,286
岩室村	533	10.2	2,035	39.0	2,656	50.8	5,224
弥彦村	593	12.4	1,800	37.6	2,392	50.0	4,785
分水町	692	8.1	4,110	47.8	3,790	44.1	8,592
吉田町	714	5.4	5,929	44.5	6,668	50.1	13,311
三島町	333	9.1	1,544	42.1	1,788	48.8	3,665
与板町	170	4.2	1,828	45.1	2,057	50.7	4,055
和島村	295	10.5	1,398	49.8	1,115	39.7	2,808
出雲崎町	483	14.9	1,417	43.6	1,348	41.5	3,248

□産業構造別人口の内訳（0.0=0.0未満）

町村名	第1次産業(%)			第2次産業(%)		
	農業	林業	漁業	鉱業	建設	製造
寺泊町	6.8		1.0	0.1	13.8	32.6
岩室村	9.4	0.0	0.8	0.1	12.8	26.0
弥彦村	12.4			0.1	9.8	27.8
分水町	8.0		0.0	0.2	7.7	39.9
吉田町	5.3	0.0		0.0	7.6	36.9
三島町	8.9	0.2		0.4	14.0	27.7
与板町	4.2	0.0		0.6	12.0	32.4
和島村	10.5	0.0		0.1	14.4	35.3
出雲崎町	10.4	0.2	4.3	0.2	14.0	29.4



町村名	第3次産業(%)							分類不能
	電気・ガス	運輸・通信	卸・小売・飲食	金融・保険	不動産	サービス	公務	
寺泊町	0.2	4.3	17.1	1.5	0.1	19.4	3.0	0.1
岩室村	0.5	4.1	13.9	1.7	0.2	27.0	3.4	0.2
弥彦村	0.2	4.5	15.6	1.5	0.1	25.3	2.9	0.1
分水町	0.3	3.4	20.1	1.8	0.2	16.1	2.2	0.1
吉田町	0.4	4.2	20.4	2.4	0.4	20.2	2.2	0.1
三島町	0.2	4.3	19.7	1.8	0.1	19.9	2.6	0.0
与板町	0.6	4.4	23.1	2.1	0.2	17.4	3.0	
和島村	0.2	3.1	12.8	1.3	0.2	18.6	3.5	
出雲崎町	0.3	2.8	16.0	0.7	0.2	17.7	3.8	0.1

水道事業の業務状況

(このお知らせは、地方公営企業法に基づいて公表するものです。)

事業の概要(9月末)

(1)給水人口	12,407人	(前年同期との比較: マイナス0.7%)
(2)給水件数	3,961件	(前年同期との比較: マイナス0.5%)
(3)配(給)水量	1,224,500m ³	(前年同期との比較: プラス4.4%)

経理の状況(9月末)

(1)損益計算書(税抜き)

収 益	2億40万9千円
・当初予算との比較	50.3%
・前年度決算との比較	54.3%
当期純利益	92万7千円

費 用	1億9,948万2千円
・当初予算との比較	48.2%
・前年度決算との比較	50.7%

(2)貸借対照表(税抜き)

資 産	34億3,430万2千円 (うち固定資産 33億262万5千円)
負 債	1,511万6千円 (うち預り金 505万1千円)
資 本	34億1,918万6千円 (うち企業債 22億5,377万5千円)

水道給水装置工事事業者の指定状況

11月末日までに、新たに給水条例による町の指定を受けている事業者をお知らせいたします。
指定事業者以外による工事については、給水停止の場合もありますので注意しましょう。
なお、指定状況については水道課(☎0256-98-2485)までお問い合わせください。

事業者名	所在地等	電話番号
旭設備工業(株)	見附市	0258(63)2202
越後さんとう農業協同組合 和島農機具センター	和島村	0258(74)3092

損益計算書とは・・・

企業の一営業期間における経営成績を明らかにするために、その期間中に得た収益と要した費用を記載したものの。

貸借対照表とは・・・

企業の財政状況を明らかにするために、一定の時期に保有する全ての資産、負債及び資本を記載したものの。

守ります あなたの安全 110番

24時間 皆様の安全で平穏な暮らしを守ることが私たちの使命です



大河津駐在所

1月10日は
110番の日



寺泊交番の皆さん

- 110番はこんな時に
 - ・事件や事故を見たとき
 - ・ドロボーなどの被害にあった時
 - ・道路で倒れている人を見たとき
 - ・急いで警察に知らせたい時
- 110番のポイント
 - ①何がありましたか?②いつですか?
 - ③どこですか?
 - ④犯人はいますか?
(人相・服装・車のナンバーなど)
 - ⑤あなたは誰ですか?(名前など)
- 携帯電話での注意
 - ・携帯電話からでは、あなたのかけている場所がわかりません。必ず市町村名から教えてください。
 - ・県境付近では他県の指令室につながる事があります。可能であれば近くの公衆電話を利用ください。
 - ・高速道路では最寄りの非常電話を使ってください。
- これだけはやめて!
 - ・「いたずら」や急ぎでない「問い合わせ」が依然として多くあります。
- 問い合わせは
 - ・寺泊交番 0258(75)2004
 - ・大河津駐在所 0256(97)3366

□110番通報は県内のどこからかけても、すべて警察本部の通信司令室につながるシステムになっています。
□通信司令室では110番を受けると同時に、他の係員が無線で指令レパトカーや交番等の警察官を現場に急行させて、重大事件には緊急配備を発令して犯人検挙につとめています。



寺泊町役場職員募集

(平成14年4月採用予定)

- ▽職種・採用予定人員…保健婦1名
- ▽受験資格
 - 昭和50年4月2日から昭和55年4月1日までに生まれた者で保健婦免許を有する者、又は平成14年に行われる保健婦国家試験による免許取得見込みの者。
- ▽試験内容……作文試験・面接試験
- ▽試験期日及び試験会場……申込者に追って通知します。
- ▽受験申込みの方法・期間
 - ・方法
 - 役場総務課及び大河津支所に備え付けの「寺泊町職員採用試験受験申込書」に必要事項を記入し、写真(縦4cm、横3cm)1枚を貼り、保健婦免許(見込可)の写しを添えて、役場総務課へ申込みください。
 - ・期間……1月4日~1月18日
- ▽問い合わせ 役場総務課

冬の省エネルギー

地球温暖化の原因にもなっているエネルギー消費は、家庭において年々増加しています。あなたの部屋は暖房し過ぎていませんか?



農業チャレンジ研修会のお知らせ

「農業にチャレンジしたい」が何からやればいいのか、「農業に就いたが仲間がほしい」というような相談事など、農業に関する個別相談会を次により開催しますので参加ください。

- ▽期日 平成14年1月20日(日)
- ▽時間 午前10時~午後3時
- ▽場所 パストラル長岡(長岡市)
 - ・電話0258(35)1305
- ▽主催 新潟県三古農業改良普及センター
 - ・電話0258(35)3982



豆腐づくりに挑戦しませんか!

地元産大豆使用

農産加工室では、今年収穫したばかりの地元産の大豆を使って、豆腐づくりを行います。皆さんの参加をお待ちしています。

- ▽日時 2月2日(土)午前9時~正午
- ▽場所 センターおこらう
- ▽募集人数 20名(定員になり次第締め切り)
- ▽参加費
 - 1,000円程度(材料費など)
- ▽申し込み期限 1月25日(金)
- ▽申し込み先 役場産業観光課 又は大河津支所



小杉 真貴子 民謡ショー開催

と き：2002年2月3日(日)

(午後2時 開演)
(午後1時20分 開場)

ところ：寺泊町 文化センター「はまなす」
多目的ホール

入場料：2,000円 (全席自由席)

チケットのお求めは、下記まで

文化センター「はまなす」・梅沢酒店(松沢町)・松半商店(大町)・ト
カン大町給油所・なるみや書店(上田町)・和吉鮮魚店(白岩)・シー
プリーズ(野積)・民宿まつや(野積)・ニーズマツモト(吉)・丸山石
油店(吉)・吉野屋酒店(本山)・松島屋(夏戸)・小林酒店(竹森)・
やまざき(竹森)・山田屋(町軽井)



越路町出身の
民謡歌手「小杉
真貴子」を迎え
ての民謡ショー。
木田林松次社中
との「民謡お国
めぐり、津軽じ
よんがら曲弾」
にもご期待くだ
さい。

主催：寺泊町芸術文化協会／後援：寺泊町公民館

『開館時間の変更のお知らせ』

冬期間になりましたので、平日の開館時間に変更になります。

【期 間】 平成14年 2月28日まで

【開館時間】 平日・午後1時から午後7時まで

土・日・祝日・午前9時から午後5時まで

公民館図書室便り



新着書の案内

センターおおくろ内図書室

- ・おうねえすてい (宇江佐真理)
- ・鉢屋秀吉第2部 (黒須紀一郎)
- ・世界一周クルーズ殺人事件 (木谷恭介)
- ・鬼子 (新堂冬樹)
- ・根をもつこと、翼をもつこと (田口ランティ)
- ・ドリームバスター(宮部みゆき)
- ・犯罪同盟 (森村誠一)

文化センターはまなす内図書室

- ・不眠症(山・冨)
- ・空が落ちる(山・冨)
- ・(シドニー・シエルダン)
- ・指揮官たちの特攻 (城山三郎)
- ・ほんまもん(山) (百瀬しのぶ)
- ・女は女が強くなる (井村雅代)
- ・同じ年に生まれて (小沢征爾・大江健三郎)
- ・美女入門パート3 (林真理子)
- ・米百俵と小林虎三郎(重門冬二)
- ・プロジェクトXリリー・ダーたちの言葉 (今井 彰)
- ・ダーク・ムーン (馳 星周)
- ・インストール (綿矢りさ)
- ・沈黙者 (折原一)
- ・曼荼羅道 (坂東真砂子)
- ・ジャンヌ・ダルク暗殺 (藤本ひとみ)

休館日のお知らせ

1月1日(火)・2日(水)・3日(木)
7日(月)・15日(火)・21日(月)
28日(月)

教育相談室便り

今日のテーマ 褒める

人はだれでも「ほめられたい」という気持ちをもって育ちます。この心理を子育てや教育にうまく役立てると、絶大な効果が期待できます。

○名指導者はホメ上手
マラソンの高橋尚子選手を育てた小出監督がそのいい例です。良い指導者というのは、どんな時でも選手をけなさず、ほめて、励まして、選手をその気にさせてしまうのです。

この「その気にさせる」というところが、子育てや学校の教育で一番大切なことです。けなしたり、叱咤ばかりでは相手は息苦しく、意気消沈してしまいます。

○人をけなすということ
日本人は人をホメるといふことが苦手なようです。「ゴマ

すり」と勘ちがいでいるのでしようか。人をけなすことで、自分が上位に立とうとする心理は日本のタテ社会の弊害だと思えます。部下をけなしたり、叱咤ばかりしている上司は決して業績を伸ばせません。子育ても同じで、怒鳴ってばかりいる親からは子どもは心は離れていきます。親の権威は信頼と尊敬によってのみ保たれていくのです。

○ほめ上手になろう
けれども、ただほめればいいのかというものでもありません。「ほめ殺し」という言葉があるように、人をダメにする場合もあります。そこで人をほめるときは留意点をあげておきます。

- ・人と比較しないでその子自身を見てほめる。
- ・乱発してはいけませんが、時にはおだても必要です。
- ・なんにもほめることがない時は、黙って頭を撫でてやる。

みんながほめ上手になって子どもたちを「その気」にさせてやりましょう。



「お正月には凧あげて、こまをまわして遊びましょう」は、明治時代の唱歌「お正月」(東くめ作詞・滝廉太郎作曲)の一節。こま(独染)は鉄製の心棒をさした逆円錐形の木製玩具で、巻いた紐で回転させます。大きな独染を回すのは、男の子が楽しむ正月の遊びでした。独染はコマツブリの略で、ツブリは円いものを意味するツブラと同系の語です。こまは高麗(古代朝鮮の国名)から渡来したためとされています。

「独染」と書くのは「ひとり楽しむ」

南こうせつ コンサートツアー2002

～さあ 歌おう～

と き：2002年3月9日(土)

開演/18:30 (開場/18:00)

ところ：寺泊町 文化センター「はまなす」
多目的ホール

入場料：5,000円 (当日券500円増)
(全席指定)

2002/1/10～チケット発売開始

チケット発売場所

文化センター「はまなす」のみの
取りあつかいとなります。

※3月8日(金)市文化会館でも開催されます。



舞台道具搬入・搬出、受付、警備等ホール裏方のボランティアスタッフを募集します。(8～9名程度)

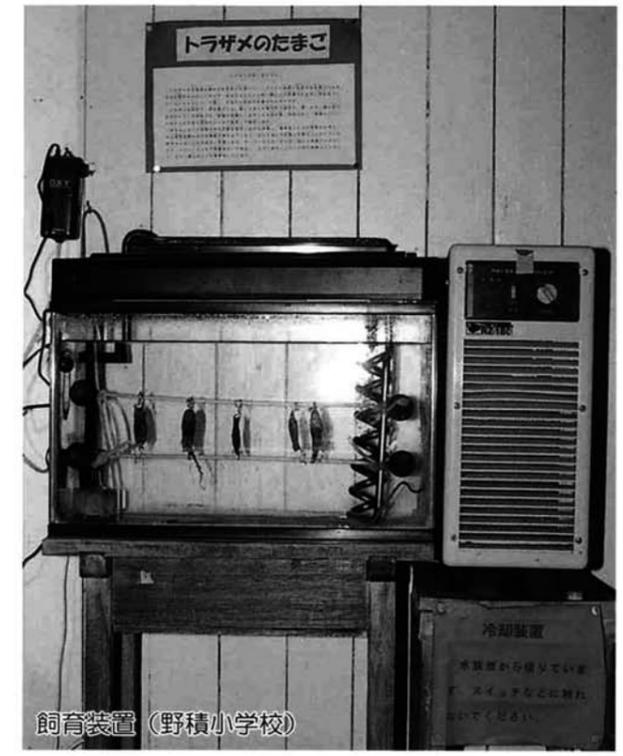
主催・問い合わせ/寺泊町文化センター「はまなす」(寺泊町磯町) ☎0258-75-5155



野積小学校

トラザメの卵の飼育観察に挑戦!

野積小学校では以前からサケの稚魚の飼育に取り組んだり、水族博物館が開催した移動水族館教室をきっかけに水中生物の飼育に積極的に挑戦し、現在水族博物館が採集したメジナ、ハオコゼ、ナマコ、ヒトデ、タナゴなどの魚を、4年生が中心になって飼育しています。昨年の11月末には、何か新しい生物の飼育に挑戦したいと相談を受けて、水族博物館で飼育していたトラザメの卵の飼育観察に挑戦してもらったことになりました。



トラザメは寺泊沖でヒラメの刺し網などにかかります。水深50〜100mの海底に生息する全長50cmほどの小型のトラ模様を持つおとなしいサメです。トラザメは卵生で、卵は長さ5cm、幅2cmほどの袋状で硬いキチン質の殻でおおわれていて卵殻と呼ばれています。卵殻の四隅に一本ずつの長い突起があり、海藻などにこれをからめて卵が流されないように固定して産卵します。赤ちゃんはこの卵殻の中で卵黄を吸収しながら成長し、産卵後30日で体長5mmほどになり、全身を動かすのが確認できるようになり、60日ほどで卵黄と血管でつながれている赤ちゃんは1cmの大きさに成長します。そして180日(6ヶ月)後には体長5cmほどになり、300〜360日(10〜12ヶ月)で卵黄をすべて吸収し、ふ化してきます。ふ化した時の体長は8cmほどで、すでに親と同じトラ模様をしています。野積小学校で飼育している5個の卵を観察している子供



トラザメの卵

たちは、卵の中で小さいながら時々動くトラザメの赤ちゃんに歓声をあげたり、命の不思議さを感じながらのぞき込んでいます。飼育観察の様子を先生からうかがいました。今年の9月頃にふ化するまでの長い間、水温の調整や水換え、成長の記録を取りながら、ふ化の日まで大切に守ってみたいと思います。

みんなで守ろう文化財
文化財防火デー 1月26日

国民共通の貴重な財産である文化財を火災などの災害から保護し、これらの財産を後世に伝えていくことは、わたくし達の重要な責務です。

インフォメーション
お知らせ

善意に感謝
寺泊町社会福祉協議会

社会福祉に役立ててくださいます。次の方々よりご寄付をお寄せいただきました。ご厚志に感謝し、福祉のため有効に活用させていただきます。

ありがとうございます。
C・C・F (コミュニティカ
ルチャーフレンド) 様
一三二、一一〇円

松沢町二山添 スメ 様
一〇〇、〇〇〇円



人間ドック検診の追加募集
役場町民課

一日人間ドック検診の追加募集を次により行います。
▽追加定員
・ 国保加入者：14名
(定員になり次第締め切り)
▽検診機関
・ 岩室温泉病院
・ 長岡中央総合病院
・ 岩室温泉病院
18、800円
▽検診日 3月29日まで
▽申込期限 1月18日まで
▽次に該当する方は対象となりません
・ 町で実施した検診を受診された方
・ 平成13年4月以降、既に人間ドックを受診された方

短期課程 2月入校生募集
県立三条テクノスクール

募集訓練科名
ワープロ科(ワードの基本的な操作方法を学びます)
▽訓練期間 2月14日〜3月15日
▽定員 20名
▽訓練場所 長岡情報ビジネス専門学校
▽募集期間 1月17日まで
▽問い合わせ 県立三条テクノスクール開発援助課
☎0256(38)8520

労働条件に関する無料相談
新潟労働条件相談センター

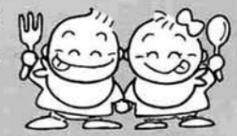
解雇・賃金・労働時間等に労働条件に関する相談に、専門家のアドバイザーが無料で応じています。
職場でひとりで悩んでいないで、気軽に相談ください。
▽利用時間
・ 月曜日〜金曜日 (午後2時〜午後8時)
・ 土曜日 (午後1時〜午後6時)
▽電話番号 (フリーダイヤル)
0120(783)404

町税は納期内に納めましょう
平成14年1月納期一覧表

種別	期別	納期
町県民税	4期	1月16日〜
国民健康保険税	10期	1月31日
介護保険料	10期	

※口座振替日は1月28日ですので、振替日前日までに口座の残額を確認してください。(役場税務課)

がんばったね!
10月・11月の3歳児
歯科健診で虫歯のなかった子どもたち
(35人中25人)



- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------|--------------|---------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|------------|-------------|------------|------------|-----------|------------|------------|------------|-----------|-----------|
| 小笠原 陽 (金山) | 三間 康平 (松沢町1) | 堀田 みゆう (松沢町2) | 外山 皓大 (上田町2) | 新谷 愛実 (磯町1) | 桑原 芽以 (磯町3) | 加藤 香月 (白岩1) | 中本 藤香 (港町頭) | 堀上 合野 (夏戸友) | 早川 光輝 (戸崎) | 内田 沢地 (法山) | 横佐 大朋 (本川崎) | 和川 美雨 (荒谷) | 河合 香萌 (池尻) | 今津 那菜 (草) | 高杉 澤太 (敦根) | 篠田 壮汰 (鰐口) | 小瀨 千尋 (裕田) | 金子 大海 (" | 小古瀬 人 (" |
|------------|--------------|---------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|------------|-------------|------------|------------|-----------|------------|------------|------------|-----------|-----------|

町民カレンダー

※(他町村のイベント等も掲載しています。)

1月		16 水 先負	
1 (火) 仏滅	元日 	17 木 仏滅	・三種混合予防接種 (文化センター: 受付=PM1:10~1:30) ・裸胸上げ(能生町)
2 水 大安		18 金 大安	・乳児健診(センターおおこうづ: 受付=3・4か月児 PM1:00~1:10 9・10か月児 PM1:10~1:20) ・吹奏楽教室(文化センター: PM7:00~9:00)
3 木 赤口		19 土 赤口	
4 金 先勝		20 (日) 先勝	・心配ごと相談室 (夕映荘: AM9:30~12:00)
5 土 友引		21 月 友引	・リハビリテーション (センターおおこうづ: AM8:30~PM2:00)
6 (日) 先負	・消防出初式 (文化センター: AM10:00~) ・心配ごと相談室 (夕映荘: AM9:30~12:00)	22 火 先負	・1歳6か月児健診 (センターおおこうづ: 受付= PM1:30~2:00)
7 月 仏滅		23 水 仏滅	・役場窓口業務延長の日 (本庁のみ: 午後7時まで)
8 火 大安	・小・中学校始業式	24 木 大安	
9 水 赤口	・役場窓口業務延長の日 (本庁のみ: 午後7時まで)	25 金 赤口	
10 木 先勝	・あそびの広場(センターおお こうづ: AM9:30~11:00)	26 土 先勝	
11 金 友引		27 (日) 友引	
12 土 先負		28 月 先負	・リハビリテーション (センターおおこうづ: AM8:30~PM2:00)
13 (日) 赤口		29 火 仏滅	・心配ごと相談室(センターお おこうづ: AM9:30~12:00) ・麻疹予防接種(文化センター: 受付=PM1:10~1:30)
14 (月) 先勝	成人の日	30 水 大安	
15 火 友引	・心配ごと相談室(センターお おこうづ: AM9:30~12:00) ・すみ塗り、むこ投げ (松之山町) ・青梅の竹のからかい(青梅町)	31 木 赤口	・麻疹予防接種(センターお おこうづ: 受付=PM1:10~1:30)

寺泊町の人口と世帯数 (11月末現在)

◎人 口 12,266人(-4人)
男 5,867人・女 6,399人
・出生 9人・死亡 14人
・転入 23人・転出 22人
◎世帯数 3,254世帯(+2)()内は前月比

平成14年1月1日 寺泊町役場発行 総務課編集
〒940-2592(役場郵便番号) 電話0258(75)3111
新潟県三島郡寺泊町大字寺泊字上田町8224番地2
寺泊町役場ホームページアドレス
<http://www.town.teradomari.niigata.jp>

採用者に賞金10万円

役場産業観光課

平成14年度寺泊町観光ポスターのデザインを募集します。

- ▽応募規定
 - ・作品の規格: B3サイズ
 - ・未発表の作品
 - ・採用作品の著作権は主催者に帰属してもらいます。
- ▽応募締切り: 2月末日
- ▽採用者に賞金10万円贈呈
- ▽問い合わせ

第15代弥彦観光駅長 大募集!!

弥彦村とJR新潟支社では、弥彦周辺の観光をPRし、一層の誘客を図るため、弥彦観光駅長を募集しています。

▽応募資格 弥彦村及び周辺市町村在住で観光PRに意欲のある方。

▽契約期間 平成14年4月1日から1年間。

▽問い合わせ 弥彦村役場産業振興課
☎0256(94)5325

職員募集

社会福祉法人長岡三古老人福祉会の職員を募集します。

- ▽職種
 - ・看護職員(看護婦・士、准看護婦・士免許)2名
 - ・パート看護職員(看護婦・士、准看護婦・士免許)2名
 - ・介護職員(準職員)2名・事務員(準職員)1名
 - ・栄養士兼調理員(準職員)1名
 - ・運転員兼介護職員(準職員)(大型運転免許)2名
- ▽年齢 健康明朗で意欲のある方であれば特に問いません
- ▽採用年月日 平成14年3月~
- ▽勤務地
 - ・介護老人保健施設てらどまり(寺泊町)
 - ・特別養護老人ホーム桐原の郷(寺泊町)
 - ・和島村デイサービスセンター(和島村)
- ▽申し込み締切 1月31日
- ▽問い合わせ 介護老人保健施設てらどまり
☎0256(97)3200



新幹線・在来線の切符、
通勤通学の定期券は、
JR寺泊駅で
買いましょう!

第8回町民綱引き大会 エントリーチーム募集

~TUG OF WAR TERADOMARICUP 2002~

▽日時 2月24日(日)午前9時~

▽会場 寺泊町体育館

地域や職場あるいはサークルで取りまとめて申し込みください。
▽申し込み、問い合わせは教育委員会まで



10人集まったら
すごいことになり
ます。

県立自然科学館

開館20周年記念特別展

「サイエンスブック」
映像や実験装置などにより、物質の性質や原子の構造、核分裂について紹介します。

プラネタリウム冬番組

「星を見に行こう」~星空の地図~
アニメによる物語の中で美しい冬の星空を紹介し、星座早見盤の使い方や利用の仕方について解説します。(~2月24日)

※入館料+プラネタリウム料
大人710円/小中学生410円
(幼児、障害者の方は無料)

▽各種教室

期間	教室名	期間	教室名
1/13	べんべん琴(工作教室)他	1/20	貝を観察しよう
1/14	おもしろ電気実験	1/26	プラネタリウム星空散歩
1/19	いじわる独楽(工作教室)	1/27	電子顕微鏡で観察

▽1月の休館日

1日~4日/7日/15日/21日/28日

▽問い合わせ 新潟県立自然科学館

〒950-0948 新潟市女池南3丁目1番1号

☎025(283)3331

ホームページアドレス

<http://www.lalanet.gr.jp/nsm/index.html>